

## Reseña del libro: *Vivir adentro y en contra. Colonialidad y descolonialidad del poder, 2022*<sup>1</sup>

Book review: *Living inside and against. Coloniality and decoloniality of power, 2022*

Resenha do livro: *Vivendo por dentro e contra. Colonialidade e decolonialidade do poder, 2022*

**César Germaná**

Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Lima, Perú

[cgermanac@unmsm.edu.pe](mailto:cgermanac@unmsm.edu.pe)

<https://orcid.org/0000-0003-0289-6894>

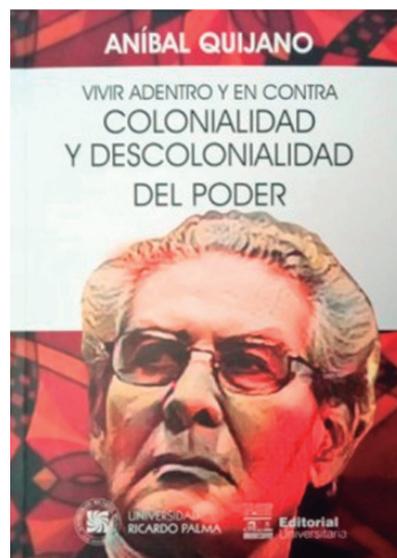
*Vivir adentro y en contra. Colonialidad y descolonialidad del poder*  
Autor: Aníbal Quijano  
Editorial: Editorial Universitaria / Universidad Ricardo Palma  
Año: 2022.

### RESUMEN

De los varios temas que plantea la lectura del libro, se examinan dos que se consideran fundamentales: en primer lugar, el problema de la exposición, esto es, el modo en el que Quijano presenta el examen de problemas complejos; en segundo lugar, la exploración del tratamiento de la problemática de la descolonialidad del poder. Se concluye el comentario señalando el interés de Quijano por “la reconstitución de una problemática latinoamericana”.

### ABSTRACT

Of the various issues raised by reading the book, two that are considered fundamental are examined: first, the problem of exposition, that is, the way in which Quijano presents the examination of complex problems; secondly, the exploration of the treatment of the problem of the decoloniality of power. The comment is concluded by pointing out Quijano's interest in “the reconstitution of a Latin American problems”.



<sup>1</sup> El texto se basa en la presentación del libro en la Feria Internacional del Libro de Lima el 26 de julio de 2022.

Recibido: 27/05/2023 - Aceptado: 05/09/2023 - Publicado: 07/12/2023

#### Citar como:

Germaná, C. (2023). Reseña del libro: *Vivir adentro y en contra. Colonialidad y descolonialidad del poder, 2022*. *Espiral, revista de geografías y ciencias sociales*, 5(9), 109-112. <https://doi.org/10.15381/esprial.v5i9.27450>

© Los autores. Este artículo es publicado por Espiral, revista de geografías y ciencias sociales de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos. Este es un artículo de acceso abierto, distribuido bajo los términos de la licencia Creative Commons Atribución 4.0 Internacional (CC BY 4.0) [<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>] que permite el uso, distribución y reproducción en cualquier medio, siempre que la obra original sea debidamente citada de su fuente original.

## RESUMO

Das várias questões suscitadas pela leitura do livro, examinam-se duas consideradas fundamentais: primeiro, o problema da exposição, ou seja, a forma como Quijano apresenta o exame de problemas complexos; em segundo lugar, a exploração do tratamento do problema da decolonialidade do poder. O comentário é concluído apontando o interesse de Quijano na “reconstituição de um problema latino-americano”.

**PALABRAS CLAVES:** descolonialidad del poder; poder; bien vivir; horizonte histórico de sentido.

**KEYWORDS:** decoloniality of power; power; well live; historical horizon of meaning.

**PALAVRAS- CHAVE:** decolonialidade do poder; poder; bem viver; horizonte histórico de sentido.

En este breve comentario quisiera resaltar la enorme importancia que tiene el libro *Vivir adentro y en contra. Colonialidad y descolonialidad del poder* para comprender el pensamiento de Aníbal Quijano. Los textos que se reúnen en el libro nos ofrecen importantes análisis y reflexiones que no fueron desarrollados en sus otras publicaciones.

Entre los varios temas que plantea la lectura del libro, dos me parecen particularmente fundamentales. De un lado, en primer lugar, subrayo el modo en el que Quijano presenta el examen de problemas complejos. Estos son expuestos de manera didáctica y asequible a los diversos tipos de oyentes. No se trata de las difíciles lecturas de ensayos de las épocas anteriores, en donde desarrollaba un pensamiento que le hizo posible penetrar de manera creadora en su objeto de estudio, abordarlo desde diferentes ángulos y sacar a luz las complejas relaciones sociales que oculta. En el caso del libro que presentamos se trata, más bien, de conferencias donde la argumentación y el ritmo del pensamiento están más adaptados al público al cual se dirige. De otro lado, en segundo lugar, exploro, en los diversos textos del libro, las numerosas cuestiones que están implicadas en la problemática de la descolonialidad del poder.

En cuanto a lo primero, el problema de la exposición, se puede señalar que Quijano fue un extraordinario conferencista. Tenía una gran capacidad discursiva para convencer tanto a sus seguidores como a sus críticos. En el libro se transcriben – con las limitaciones que esta operación implica- las conferencias que, en distintos momentos, dictó a lo largo de los años 2010 y 2015, época en la que dirigía la *Cátedra América Latina y la colonialidad del poder*. La transcripción de las conferencias, salvando en parte la fuerza de su presentación original, nos permiten apreciar la admirable capacidad que tenía Quijano para explorar cuestiones complejas de manera didáctica y accesible, logrando interesar a su público y motivarlo para que siga reflexionando sobre esos problemas y persuadirlo para que estos temas se conviertan en el centro de sus preocupaciones teóricas y prácticas.

A diferencia de los muchos ensayos que escribió, que tenían un tratamiento más bien abstracto de las cuestiones que examinaba, en las conferencias buscaba acercarse más directamente al público al que se dirigía y así su exposición era más ampliamente accesible. Quijano pronunció innumerables conferencias a lo largo de su vida, a públicos muy diversos. Recuerdo sus conferencias en sindicatos de obreros y de profesores, en la época de *Sociedad y Política* y del MRS; así como en el mundo académico de estudiantes, profesores e investigadores. Lamentablemente, esa multitud de conferencias no se han transcrito y publicado, por lo que es un esfuerzo encomiable el libro que comentamos, puesto que nos permite acceder a cuestiones muy valiosas que, de otra manera, se perderían.

Una de esas cuestiones fundamentales que se examinan en el libro *Vivir adentro y en contra* es la de la descolonialidad del poder, problemática sobre la que me gustaría hacer algunos comentarios. Quijano, a lo largo de todo su trabajo teórico y práctico, se

propuso bregar con el objetivo de lograr la supresión del poder como organizador de la existencia social. Así lo confesó en la exposición que hizo durante la presentación de su libro *Cuestiones y horizontes*, en setiembre de 2014, texto que forma parte del libro que comentamos. Allí dijo que la pregunta central que se planteó desde muy joven –“en realidad, probablemente, desde antes de publicar texto alguno”– fue: “¿Cómo hacer para que la existencia social de nuestra especie no esté articulada en torno a aquello que se llama poder?” Y concluye señalando cual era el proyecto de sus intereses teóricos y prácticos que orientaron su actividad: “Porque todo el trabajo [realizado] es la trayectoria de un largo proyecto de subversión del poder” (p. 236). Ese proyecto tiene diversos momentos en donde se van a ir precisando y articulando los conceptos para el análisis del poder y para explorar las estrategias para subvertirlo. En las décadas de los años 60 y 70, la problemática central gira en torno a la dependencia histórico estructural y a la socialización del poder. En la década de los años 90, el proyecto está articulado alrededor del concepto de colonialidad del poder. En las conferencias de estos últimos años, que se transcriben en el libro, a la amplia problemática de la subversión del poder se le incorpora la cuestión de la descolonialidad del poder.

En estas conferencias, Quijano plantea que el conflicto central de nuestra época es el que opone la colonialidad del poder –que se dirige a una des-modernidad sin descolonialidad– a la descolonialidad del poder –que implica el surgimiento de “un complejo de prácticas sociales orientadas a la producción y a la reproducción democráticas de una sociedad democrática” (Quijano, 2020: 937). Por esta razón señala, en varios momentos, que vivimos adentro del patrón de poder colonial/moderno/eurocentrado; pero que no podemos dejar de estar en contra –por las consecuencias catastróficas que tiene para la humanidad si esta forma de organización de la existencia social se sigue manteniendo– por lo que se hace necesario trabajar para lograr su descolonialidad.

Teniendo en cuenta esta perspectiva de análisis de la realidad histórico-social, en los textos del libro se examinan los principales elementos que configuran la crisis raigal de esa estructura de poder global y de las condiciones que hacen posible la emergencia –en palabras de Quijano– de “un nuevo horizonte histórico de sentido, alternativo al que tiene procedencia y carácter europeo y eurocentrista y cuya hegemonía, aunque declinante, todavía es amplia dentro y fuera de América Latina” (p. 19). Se refiere al horizonte de sentido que se impuso con el liberalismo basado en la promesa de libertad, igualdad y fraternidad.

Para Quijano, en el periodo de transición en el que nos encontramos, se está constituyendo, molecularmente, “un tiempo histórico otro” dentro del cual está emergiendo “un nuevo horizonte histórico de sentido” opuesto al de la “barbarie técnica” de la colonialidad del poder. Este horizonte histórico de sentido alternativo Quijano lo encuentra en el proyecto del “bien vivir” de los pueblos originarios de la región andina. ¿Qué comprende el bien vivir como nuevo horizonte histórico de sentido? Lo señala con bastante precisión: “Porque ese horizonte de sentido implica la solidaridad social, la reciprocidad social, la libertad y autonomía individuales otra vez juntas, fuera de la modernidad colonial eurocéntrica” (p. 102).

En el análisis que realiza Quijano, la colonialidad del poder tiene un eje epistémico racista, esto es, modos de pensar, conocer e imaginar que hay seres humanos que se consideran humanamente superiores y de los seres humanos considerados humanamente inferiores. En cambio, la descolonialidad del poder implica “una subversión epistémica constante” al cuestionar de raíz la idea de raza pues la considera una construcción social impuesta con el objetivo de legitimar la dominación colonial. Un primer momento de esta revolución epistémica Quijano la encuentra en el libro de Huaman Poma de Ayala *Nueva crónica y buen gobierno*. Allí descubre: “un nuevo modo de mirar el mundo, un nuevo modo de producir conocimiento, un nuevo modo de producir historia social” (p. 148).

Quijano estuvo interesado en explorar nuevas problemáticas necesarias para comprender las profundas transformaciones que se estaban produciendo en América Latina. Constaba que existía una profunda crisis de los paradigmas dominantes en las ciencias sociales por lo que consideraba que era necesario una profunda reestructuración del pensamiento social. Con este objetivo trabajaría intensamente en el establecimiento de nuevos principios para desarrollar una ciencia social descolonial.

La emergencia de un nuevo paradigma de las ciencias sociales llevaría a “la reconstitución de una problemática latinoamericana”, esto es, “a un conjunto estructurado de cuestiones, de preguntas y de núcleos de preguntas, acerca de áreas delimitadas de la realidad” (Quijano, 2021: 091). Como sostiene Quijano, esta nueva problemática tiene que tener como eje central el examen de la nueva configuración del poder que se está produciendo en las sociedades latinoamericanas.

El movimiento de reflexión y análisis de Aníbal Quijano lo llevó a plantearse constantemente nuevas preguntas -abrir nuevas cuestiones como él decía- para poder comprender la específica realidad histórico-social del poder en el Perú y en América Latina como parte del patrón de poder colonial/moderno/eurocentrado. Le interesaba desvelar nuevas problemáticas que permitieran la subversión del poder. Me parece que las cuestiones abiertas en los textos que se publican en el libro que comentamos muestran esa nueva problemática en el debate científico social. “Desde este punto de vista -señala Quijano refiriéndose al nuevo debate latinoamericano-, se trata de una subversión latinoamericana respecto del modo eurocéntrico de producción de intersubjetividad. En otros términos, de un proceso de producción de toda una perspectiva epistémica/teórica/histórica/estética/ética/política, opuesta y alternativa al eurocentrismo” (p. 19). El libro *Vivir adentro y en contra* constituye una buena prueba de que avanzó exitosamente en la realización de ese imprescindible objetivo. Y, además, nos lanza el desafío de seguir desarrollando esta perspectiva epistemológica, teórica y política.

## REFERENCIAS

- Quijano, Aníbal (2021), “Notas sobre los problemas de la investigación social en América Latina”, en *Espiral* 3(6), pp.89-98.
- Quijano, Aníbal (2020), “‘Bien Vivir’. Entre el ‘desarrollo’ y la Des/Colonialidad del Poder”, en: *Cuestiones y horizontes. De la dependencia histórico-estructural a la colonialidad/descolonialidad del poder*, Lima UNMSM/CLACSO